

The Honourable Senator Marsden, Chairman of the Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology, presented the Twenty-Fourth Report of the said Committee, stating that the Committee had examined the Bill C-223, An Act respecting a Day of Mourning for Persons Killed or Injured in the Workplace, and had directed her to report the same to the Senate, without amendment.

The Honourable Senator Doody for the Honourable Senator Spivak moved, seconded by the Honourable Senator Oliver, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Marsden, Chairman of the Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology, tabled the Twenty-Fifth Report entitled: "His Almost Too Late".—Sessional Paper No. 342-973.

The Honourable Senator Marsden moved, seconded by the Honourable Senator Turner, that the Report be placed on the Orders of the Day for consideration at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Stewart, Chairman of the Standing Senate Committee on Foreign Affairs, presented the Tenth Report of the said Committee, stating that the Committee had examined the Bill C-88, An Act to provide for the membership of Canada in the European Bank for Reconstruction and Development, and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Honourable Senator Doody moved, seconded by the Honourable Senator Castonguay, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Nurgitz, Chairman of the Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs, presented the Thirty-Fourth Report of the said Committee, stating that the Committee had examined the Bill C-81, An Act to implement the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Honourable Senator Oliver moved, seconded by the Honourable Senator Comeau, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

L'honorable sénateur Marsden, président du Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie, présente le vingt-quatrième rapport de ce Comité et informe le Sénat que le Comité, après avoir étudié le Projet de loi C-223, Loi concernant l'institution d'un jour de compassion pour les personnes tuées ou blessées au travail, l'a chargé d'en faire rapport au Sénat, sans amendement.

L'honorable sénateur Doody, au nom de l'honorable sénateur Spivak, propose, appuyé par l'honorable sénateur Oliver, que le projet de loi soit inscrit à l'Ordre du jour pour une troisième lecture à la prochaine séance du Sénat.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Marsden, président du Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie, dépose le vingt-cinquième rapport de ce Comité intitulé: «Presque trop tard».—Document parlementaire n° 342-973.

L'honorable sénateur Marsden propose, appuyé par l'honorable sénateur Turner, que le rapport soit inscrit à l'Ordre du jour pour étude à la prochaine séance du Sénat.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Stewart, président du Comité sénatorial permanent des affaires étrangères, présente le dixième rapport de ce Comité et informe le Sénat que le Comité, après avoir étudié le Projet de loi C-88, Loi concernant la participation du Canada à la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, l'a chargé d'en faire rapport au Sénat, sans amendement.

L'honorable sénateur Doody propose, appuyé par l'honorable sénateur Castonguay, que le projet de loi soit inscrit à l'Ordre du jour pour une troisième lecture à la prochaine séance du Sénat.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Nurgitz, président du Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles, présente le trente-quatrième rapport de ce Comité et informe le Sénat que le Comité, après avoir étudié le Projet de loi C-81, Loi de mise en oeuvre de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, l'a chargé d'en faire rapport au Sénat, sans amendement.

L'honorable sénateur Oliver propose, appuyé par l'honorable sénateur Comeau, que le projet de loi soit inscrit à l'Ordre du jour pour une troisième lecture à la prochaine séance du Sénat.